

# あいかわ

広報

2015

9/1

ひかり みどり ゆとり 協働のまち愛川

No.633

## 心に響く 和太鼓、 笛の音

- P.2 町政情報館 敬老祝金をお贈りします
- P.3 図書カードが当たるお楽しみクイズ
- P.8 インフォメーション
- P.12 国勢調査にご協力ください
- P.13 愛川トピックス
- P.14 愛川ブランド認定品を紹介します



編集・発行 / 愛川町総務部総務課  
〒243-0392 神奈川県愛甲郡愛川町角田 251-1  
☎ 046-285-2111 (代) FAX 046-286-5021

HP

写真◆糸の里文化祭での愛川高校和太鼓部の演奏



## 60周年

若者たちの音楽祭 出演バンド決定！  
 若いチカラで60周年を盛り上げます！

問 スポーツ・文化振興課 ☎(内線) 33632

新町発足60周年を記念し、12月20日(日)に文化会館ホールで、ロックやポップスなど軽音楽が好きな若者のための「若者たちの音楽祭」を開催します。

ガールズバンドや昭和歌謡を得意とするロックバンド、音楽祭のために結成したバンドなど、19バンドの出演が決定しました。

8月8日には「若者たちの音楽祭実行委員会」が発足し、音楽祭の開催に向けて動き出しました。

若者の皆さんが、冬の愛川町を熱く盛り上げます！



音楽祭実行委員の皆さん

### 出演バンド(50音順)

- As Descendentes (アス・デッセンデンチス)
- AdvanceRU (アドヴァンセル)
- Countryman (カンチュリーマン)
- GROOVE RUPTION (グルーブ ラプジョン)
- Crazy Color (クレイジー カラー)
- (☆ zmi (コズミック)
- ザ・マコサイズズ
- Chinatsu (チナツ)
- HAKO (ハコ)
- はるさめ、
- ビタミンC
- ふなむし
- FROLIC (フローリック)
- 元中原バンド
- 野人ロック
- Larm Ciel (ラルム シエル)
- Lupus (ルプス)
- ROCK E JOKER (ロッキージョーカー)
- RonTony (ロントニー)

ツイッターを開設しています  
 若者たちの音楽祭実行委員会  
 公式アカウント「@wkot\_akw」

## お楽しみ



今月号の広報あいかわを読んで、クイズに挑戦してください。正解者の中から抽選で3人の方に、図書カード(1,000円分)をプレゼントします。

新町発足60周年を記念した町のイメージソング「あいちゃん音頭」。

歌詞の中に「愛」という漢字は、何回使われているでしょう? ①3回 ②15回 ③60回

応募方法 ◆ 町内在住の方で、1人1通に限ります。答え・住所・氏名・年齢・電話番号と、本誌の感想を必ずご記入の上お送りください。

締め切り日 ◆ 9月7日(月)(郵送の場合は当日消印有効)

あて先 ◆

はがきの場合 〒243-0392 角田251-1 総務課広報広聴班

ファクスの場合 286-5021

電子メールの場合 e-mail@town.aikawa.kanagawa.jp

正解と当選者は10月1日号でお知らせします。

8月1日号の答えと当選者(敬称略)

■ 正解: ②28品

■ 当選者: 久保恵理子、相良なつみ、志村タツ子

## 助成

私設保育施設入所児童の保護者に  
 助成金を交付します

問 子育て支援課 子ども保育班 ☎(内線) 3364

子育て世帯の経済的負担の軽減を図るため、私設保育施設に入所している児童の保護者に助成金を交付します。

対象となる方 ◆ 町内在住で、私設保育施設に入所している児童の保護者 ※該当になる施設については、お問い合わせください。

助成金額 ◆ 児童1人につき、月額2,500円

申請方法 ◆ 次のものをお持ちの上、

子育て支援課で申請してください。

① 交付申請書

② 在園証明書

③ 町保育所条例第3条に規定する保育の認定基準を満たす児童の保護者であることが分かるもの(就労

証明書、母子健康手帳など)

④ 認め印(スタンプ印は不可)

※①～③の用紙は子育て支援課および

各私設保育施設で配布しています。

申請期限 ◆ 9月15日(火)

選挙

愛川町議会議員選挙  
投票日は10月4日(日)

問 選挙管理委員会事務局 ☎(内線) 3225



任期満了に伴う愛川町議会議員選挙は、9月29日(火)に告示され、10月4日(日)に投票が行われます。

投票は、午前7時から午後8時まで町内12カ所の投票所で行われ、即日開票されます。

愛川町の将来を託す代表者を選ぶ大切な選挙です。「投票は政治参加の第一歩」、貴重な一票を無駄にしないよう投票しましょう。

投票できる方

今回の選挙で投票できる方は、平成7年10月5日以前に生まれ、平成27年6月28日以前に本町に住民登録をし、投票日当日まで引き続き居住している方です。

投票所

投票所は12カ所で、住んでいる地域によって異なります(表のとおり)。投票所は、投票所入場整理券に記載してありますので、ご確認の上お出掛けください。

投票所入場整理券

投票所入場整理券は、9月29日(火)ごろまでに郵送します。この入場整理券は4名連記となっていますので、各自切り離して自分の券を持って指

定された投票所で投票してください。万一、投票所入場整理券が届いていない場合や紛失した場合でも、投票所の係員に申し出ていただければ投票できます。

期日前投票

投票日の当日、やむを得ない理由により投票所で投票できない方は、投票日前でも役場本庁で「期日前投票」をすることが出来ます。

期間 ◆ 9月30日(水) ~ 10月3日(土)

時間 ◆ 午前8時30分から午後8時まで(昼休みも投票できます)

場所 ◆ 役場2階大会議室

持ち物 ◆ 投票所入場整理券

不在者投票

都道府県選挙管理委員会から指定された病院に入院中の方は入院先の病院で、愛川町以外の市区町村に滞在中の方は滞在先の市区町村選挙管理委員会、それぞれ「不在者投票」をすることが出来ますので、病院や滞在先の市区町村などにお問い合わせください。

郵便投票

体が不自由で、投票所に行けない方は、自宅などで郵便による投票が可

ます。この方法で投票できるのは、身体障害者手帳、戦傷病者手帳、介護保険被保険者証のいずれかをお持ちで、次の要件に該当する方のみです。

【身体障害者手帳をお持ちの方】

- ・両下肢または体幹、移動機能の障害の程度が1級または2級の方
- ・心臓、腎臓、呼吸器、ぼうこう、直腸、小腸の障害の程度が1級または3級の方

- ・免疫、肝臓の障害の程度が1級から3級の方

【戦傷病者手帳をお持ちの方】

- ・両下肢または体幹の障害の程度が特別項症から第2項症の方

- ・心臓、腎臓、呼吸器、ぼうこう、直腸、小腸、肝臓の障害の程度が特別項症から第3項症の方

【介護保険被保険者証をお持ちの方】

- ・介護保険被保険者証の要介護状態区分が「要介護5」の方

郵便による投票の方法

◆ あらかじめ選挙管理委員会に申請して「郵便等投票証明書」の交付を受け、投票日4日前の9月30日(水)までに、郵便等投票証明書を添えて、投票用紙の請求をしてください。

選挙公報の配布

候補者の氏名、経歴、政見などを記載した選挙公報は、10月1日(木)の新聞(朝刊)に折り込みでお届けします。

折り込みを行う新聞は、朝日・毎日・読売・産経・日本経済・神奈川・東京新

聞の7紙で、これらの新聞を購読されていない場合は、選挙管理委員会までお申し出ください。  
選挙公報は、役場本庁、半原出張所、中津出張所、ラビンプラザ、レディースプラザなどの公共施設にも備えるほか、町ホームページに掲載しますので、ご利用ください。

投票所一覧

投票所	地区	投票所	所在地
第1投票所	川北区・宮本区	半原公民館(ラビンプラザ)	半原4343-3
第2投票所	原白区・両向区	半原小学校	半原2201
第3投票所	細野区	細野児童館	半原498
第4投票所	田代区	田代小学校	田代500
第5投票所	角田区・三増区	高峰小学校体育館	三増767
第6投票所	箕輪区・小沢区	役場1階住民ホール	角田251-1
第7投票所	春日台区	春日台児童館	春日台3-6-11
第8投票所	大塚区・六倉区	六倉児童館	中津2273-3
第9投票所	上熊坂区	上熊坂児童館	中津386-1
第10投票所	下谷八菅山区・熊坂区	熊坂児童館	中津511
第11投票所	二井坂区・半縄区・坂本区	半縄公民館	中津3900
第12投票所	桜台区・桜台団地区	桜台児童館	中津7341

## 計画

# 都市計画変更素案の閲覧および公聴会開催のお知らせ

問 神奈川県国土整備局都市部都市計画課 ☎045(210)6175  
愛川町都市施設課都市計画班 ☎(内線)3444

県で取りまとめた、愛川町の都市計画区域の整備、開発および保全の方針の変更、区域区分の変更などに関する素案の閲覧ができます。

また、公聴会を開催しますので、公述を希望する方は、期限までにお申し出ください。

### 閲覧・公述の申し出

期間 ◆9月4日(金)～25日(金)

※土曜・日曜・祝日を除く午前8時30分から午後5時15分

### 場所

◆ 神奈川県国土整備局都市部都市計画課  
画課

### 公聴会

日時 ◆11月18日(水)午後7時～9時  
公述人 ◆10人程度

場所 ◆町文化会館3階会議室

※公述人の申し出がない場合は、公聴会は開催しません。

## 助成

# 住宅用太陽光発電設備設置費用の一部を助成します

問 環境課環境対策班 ☎(285)6947

環境にやさしいエネルギーの活用を促進するため、自ら居住する町内の個人住宅に、新規住宅用太陽光発電設備を設置する方に、その費用の一部を助成しています。

補助対象となる設備、経費について諸条件がありますので、詳細は環境課へお問い合わせください。

補助金額 ◆15,000円に太陽電池モジュールの最大出力値(小数点以下第3位を切り捨て)を乗じて得た額から1,000円未満を切り捨てた金額(限度額52,000円)

申請方法 ◆太陽光発電設備の設置工事前に「補助金交付申請予定届出書」を環境課へ直接提出してください。

## あなたにも、マイナンバー。はじまります。⑥

～「マイナンバー制度」が、平成28年1月スタート～



平成28年1月から、町役場をはじめ、国や県の機関、市町村の窓口での手続きや会社での健康保険、税金の源泉徴収の手続きなどで、マイナンバーの利用が始まります。制度の内容について、先月号に引き続きお知らせします。

### 安全を確保するための仕組みについて

マイナンバー制度では、情報の漏えいや成り済ましによる被害などが発生しないように、さまざまな対策が講じられています。

マイナンバーを利用する個人情報は、1つのコンピュータにまとめて保管されるのではなく、住民票・市町村民税・国民健康保険は市役所や町役場、会社の健康保険は勤務先の健保組合、生活保護は福祉事務所といったように、手続き先の機関のコンピュータで別々に保管され、手続きで必要になったときだけ呼び出して利用する「分散管理」の方式がとられており、個人情報が芋づる式に持ち出されてしまうことを防ぎます。

そして、情報が呼び出されると、呼び出した自治体、利用目的、参照した情報などがすべて自動的に記録され、後日、本人が「マイナポータル(※)」からこの情報を閲覧することができます。

また、情報のやり取りには、全国の自治体の専用回線でインターネットとは切り離された「総合行政ネット

ワーク(LGWAN)」が利用され、外部から侵入することはできません。

※マイナポータルは、マイナンバーを活用し自宅のパソコンからさまざまな情報を取得できる個人用サイトで、平成29年1月に開設される予定です。

### 窓口での写真付き身分証明書の提示にご協力を

平成28年1月以降は、転居の際や、年金・雇用保険・医療保険の手続き、生活保護・児童手当など福祉の給付、確定申告など税の手続きなどで、マイナンバーを申請書などに記載する際に、「個人番号カード」または「通知カード+写真付き身分証明書」の提示が必要になります。他人のマイナンバーを利用した成り済ましによる不正な手続きを防ぐため、ご理解とご協力をお願いします。

個人番号カードは、マイナンバーの照合と本人確認の手続きが1枚で済み、手続きの際に大変便利です。本人からの申請により、無料で交付が受けられますので、ぜひ申請してください。

●最新情報はホームページをご覧ください

マイナンバー



●制度のお問い合わせは ☎0570-20-0178 (全国共通ナビダイヤル) 平日 午前9時30分～午後5時30分

問 行政推進課行政管理班 ☎(内線)3245

相談

9月10日は世界自殺予防デー  
「生きるを支える」まちづくりを目指して

問 福祉支援課障害福祉班 ☎(285)6928

あなたの心、元気ですか？

長引く不況やあふれる情報など、めまぐるしい生活の中で、自分でも気づかないうちに疲れがたまっていませんか？

心の疲れは体の症状や行動に表れたりすることがあり、さらには自殺の要因の一つにもなる場合があります。「何かおかしいなあ」と感じたら、早めに周囲に相談しましょう。

自殺を考えている人はサインを  
発しています

自殺を考えている人は、死へと追いつめられるまでのつらい思いと、なんとかして生きる希望と方法を見いだしたいとの気持ちの間で揺れ動きながら、周囲の人に救いを求めて SOS のサインを出しています。自殺へと傾いた人を孤独に放置することなく、温かく見守ることが、自殺しようとする人を減らすために有効です。

町では、心の悩みを持った人を孤立させないまちづくりを目指し、「生きるを支える」をキャッチフレーズに、「世界自殺予防デー」の街頭キャンペーンや「こころの健康講座」の開

催、こころサポーターの養成など、種の事業に取り組んでいます。

皆さんも、この機会にあらためて、かけがえのない「いのち」の大切さについて考えてみませんか。

一人で悩まないで、相談してみませんか

心の疲れを感じる方や、心の悩みをお持ちの方は、一人で考え込むのではなく、まずは相談機関に相談することを勧めます。他の人から相談を受け、どうしていいかわからない場合なども、相談機関にご相談ください。

こころの電話相談

平日の午前9時～午後8時45分

・神奈川県精神保健福祉センター

☎0120(821)606(フリーダイヤル)

心の健康についての各種相談

平日の午前9時～午後5時

・厚木保健福祉事務所

☎(224)1111

・町福祉支援課

☎(285)6928



心の健康チェック  
心の声を聞いてみよう

次の5つの項目について、最近2週間のあなたの状態に最も近いものに印をつけてください。

最近2週間、私は...	いつも	ほとんどいつも	半分以上の期間を	半分以下の期間を	ほんのたまに	まったくない
明るく、楽しい気分で過ごした	5	4	3	2	1	0
落ち着いた、リラックスした気分で過ごした	5	4	3	2	1	0
意欲的で、活動的に過ごした	5	4	3	2	1	0
ぐっすりと休め、気持ちよく目覚めた	5	4	3	2	1	0
日常生活の中に、興味のあることがたくさんあった	5	4	3	2	1	0

※WHO-5 精神的健康状態表(1998年版)から

あなたの結果は？

合計点 \_\_\_\_\_ 点

0点または1点の回答の個数 \_\_\_\_\_ 個

判定

合計点が13点以上なら → 特に心配ありません。

合計点が13点未満、またはいずれかの項目に0または1の回答があるときは → 少し心配な状態です。専門家や相談機関に相談しましょう。

## 助成

# 耐震診断をしませんか 耐震診断・改修工事費助成のお知らせ

問 都市施設課都市計画班 ☎(内線)3444

いつ発生してもおかしくない大規模地震に備えて、あなたの家の耐震診断をしませんか。

東日本大震災から4年以上が経過し、地震の怖さを忘れていませんか？平成7年に発生した阪神・淡路大震災では、旧耐震基準(昭和56年5月31日以前)で建てられた建物の被害が甚大でした。

町では、木造住宅の耐震診断(一般診断)や耐震改修工事を行った方へ、その費用の一部を補助しています。補助金の交付決定前に実施した住宅は対象外となりますので、診断や工事をお考えの方は、事前に都市施設課へご相談ください。

**対象となる建物**◆次の条件を全て満たす木造住宅が対象です。

①昭和56年5月31日以前に建てられた2階建て以下の木造住宅

※昭和56年6月1日以降に増築、改築した住宅や、枠組み壁工法およびプレハブ工法の住宅は対象外です。

②自己所有で自ら居住する住宅や、店舗・事務所などの併用住宅

※賃貸住宅、貸店舗(併用住宅を含む)は対象外です。

③耐震診断への補助は、①②に加え、町が指定した耐震診断技術者が行った一般診断であること。

④耐震改修工事への補助は、①③に加え、耐震診断の結果、上部構造の総合評点が1.0未満となった住宅の改修工事であること。

### 補助金額◆

**耐震診断(一般診断)** 診断費用の2分の1(上限4万円)

**耐震改修工事** 改修費用の2分の1(上限50万円)

**申請方法**◆建築時に建築確認を受けた書類・図面など建築時期が分かるものをお持ちの上、事前に都市施設課都市計画班へご相談ください。これらの書類が見当たらない場合でもお気軽にご相談ください。

※補助予定額が終了した時点で申請を締め切りますのでご注意ください。

### 税の減免が受けられます

所定要件を満たす工事を行った場合、所得税や固定資産税の一部が減額されます。

詳しくは、厚木税務署 ☎(221)

3261または町税務課 ☎(285)

6916へお問い合わせください。

### 悪質な業者にはご注意ください！

町では耐震診断や耐震改修工事の戸別訪問は一切行っていません。「役場の方から来ました」「役場から依頼されています」などと公

的機関を名乗って、診断や改修工事の契約をしようとする業者がいます。おかしいと思ったらはっきり断りましょう。

## 講座

# 「あいかわ出前講座」を ご利用ください！

問 生涯学習課生涯学習班 ☎(285)6959

町民の皆さんからの要望に応じて町職員が伺い、町の仕事や職員の専門知識を生かしたお話をお届けする「出前講座」を実施しています。本年度のメニューは36種類ありますので、お気軽にお申し込みください。

**メニュー**◆町の施策や財政状況、防災、健康、介護、環境など36種類  
※メニュー一覧は、生涯学習課、各公民館・出張所にある「生涯学習ガイドブック」に掲載されています。町ホームページでもご覧になれます。

**対象**◆町内在住および在勤・在学の10人以上の団体・グループなど。

### 申し込み方法◆

①実施予定日の1カ月前までに、講座名、希望日時(第1〜3希望)、会場などについて、生涯学習課へお知らせください。

②担当課と日程を調整し、ご連絡し

ます。連絡後、「あいかわ出前講座申込書」を提出してください。

※申込書は生涯学習課にあります。町ホームページからダウンロードできます。

### 利用可能日時◆

【平日】午前10時〜午後9時

【土曜・日曜日】午前10時〜午後5時

※1講座1時間以内、1日2講座まで利用できます。業務の都合によって、ご希望に沿えない場合もありますので、ご了承ください。祝日は利用できません。

**開催場所**◆町内の会場を団体・グループ各自でご用意ください。会場

にお困りの場合は、申し込み時にご相談ください。

### 講師料◆無料

※内容によって材料費などが掛かる場合があります。

## 文化会館催し案内

### ホール

月日	催し	開演	終演	主催	入場
9月16日(水)	寿大学 「今話題のコグニサイズ ～物忘れ予防に効果あり!?～」	午後1時30分	午後3時15分	町高齢介護課 ☎285-2111	無料 先着535人
9月25日(金)	寿大学 「気をつけて!こんな詐欺あんな詐欺」 「高齢者の交通安全 ～道路交通法改正編～」	午後1時30分	午後3時	町高齢介護課 ☎285-2111	無料 先着535人
9月28日(月)	寿大学 「芸能鑑賞 笑う門には福来たる 笑いで癒やそう心のストレス」	午後1時30分	午後3時15分	町高齢介護課 ☎285-2111	無料 先着535人

### 展示

月日	催し	主催	入場
9月21日(日)～ 9月26日(土)	平田秀琴書道会作品展	平田 秀琴 ☎286-4983	最終日は午後3時まで

※展示会場は1階で、入場は無料です。展示時間は午前10時から午後5時までです。

※問い合わせは直接主催者をお願いします。

## 相談

### 町民相談

☎住民課住民相談班 ☎285-6937 (直通)

法律相談《予約制》	9月4日(金)・17日(木) 午前10時～午後3時 ※10月は2日(金)・15日(木)
司法書士法律相談	9月9日(水) 午後1時～4時
行政書士相談	9月10日(木) 午後1時～4時
多重債務相談	9月16日(水) 午後1時～4時
交通事故相談	9月30日(水) 午後1時～4時
不動産相談	9月24日(木) 午後1時～4時
消費生活相談	9月3日・7日・10日・14日・17日・24日・28日 午前10時～午後3時
人権・行政こまりと相談	9月11日(金) 午前10時～11時30分

※法律相談は弁護士が対応します。予約は相談日の7日前から開始します(その日が祝日の場合は翌開庁日から)。

※法律相談以外も予約ができます(予約が入っていない場合は、当日の受け付けもできます)。

※相談当日は、住民相談班へお越しください。

### 教育相談

☎教育開発センター  
☎206-1061 (直通)

#### 来所相談

毎週月～木曜日(祝日を除く)  
午前9時～午後4時

#### 出張相談

- レディースプラザ 9月7日(月)
  - ラビンプラザ 9月28日(月)
- ※前の週の金曜日までに電話で予約してください。

#### 電話相談

平日 午前9時～午後4時

※不登校・いじめ・校外活動・非行・就学相談など。

### ハローワーク就労相談会

☎商工観光課商工労政班 ☎(内線)3523

ハローワーク職員による就労相談	9月10日(木)午後1時～4時 役場1階相談コーナー
-----------------	----------------------------

■音声版広報あいかわ  
町ホームページでも音声  
録音ボランティアグループ  
でも音声を聞くことができ  
ます。

「かえでの会」のご協力により、  
視覚障害者用に音声テープ・CD化されています。  
☎社会福祉協議会 ☎(内線)3792



お知らせ

ハローワーク出張就労相談  
— 子育て中の方を対象に —

子育てが一息ついたので仕事を始めたい、ブランクが長かったり就業経験が少ないけれど働きたい、パートではなくフルタイムの仕事に就きたいなど、子育て中の方を対象とした出張就労相談を開催します。

ハローワーク(公共職業安定所)の担当者が相談に応じます。

日 10月8日(木)、12月10日(木)、平成28年2月10日(水) 午後1時～4時  
所 役場 1階相談コーナー 申 予約の必要はありませんので、当日直接会場へ。  
問 商工観光課商工労政班 ☎(内線) 3523

高齢者・障がい者の  
人権あんしん相談

全国一斉強化週間

全国一斉に「高齢者・障害者の人権あんしん相談」を実施します。虐

施設ガイド

スポーツ施設の抽選予約

スポーツ施設の利用予約は、スポーツ施設予約システムをご利用ください。

今月の抽選予約 12月利用分  
抽選結果 10月2日(金)

当選者は10月末日までに本予約をしてください。末日までに本予約をしなかった場合は、翌日から空き施設として開放します。町の施設を2回無断キャンセルすると半年間予約ができなくなりますので、ご注意ください。

問 スポーツ・文化振興課  
☎285-6958

9月の休館日・休園日

第1号公園体育館	毎週火曜日 (22日は除く)、 24日(木)
田代運動公園・三増公園陸上競技場	毎週火曜日(22日は除く)、24日(木)、25日(金)、28日(月)、30日(水)
町民活動サポートセンター	毎週水曜日
文化会館	毎週火曜日 (22日は除く)、 24日(木)
ラビンプラザ	毎週火曜日(22日は除く)
レディースプラザ	29日(火)
図書館	毎週火曜日 (22日は除く)、 2日(水)、24日(木)
郷土資料館	毎週月曜日 (21日は除く)、 24日(木)

待や嫌がらせ、差別などでお困りの高齢者や障がいのある方、周りで虐待などを見聞きしたという方は、一人で悩まずに相談してください。

相談には、神奈川県人権擁護委員連合会所属の人権擁護委員または、法務局職員が電話で対応します。相談は無料で秘密は厳守します。

日 9月7日(月)～9月13日(日) 午前8時30分～午後7時(土曜日・日曜日は午前10時～午後5時まで)  
☎0570-003-110(全国统一ナビダイヤル)

聴覚障がい者のための  
手話による巡回相談会

聴覚障がいをお持ちの方を対象に、手話での相談会を行います。ご家族の相談も受け付けます。日頃、困っていることや不安に思っていることを相談してみませんか。

日 9月17日(木) 午前10時～12時  
所 福祉センター 3階第1会議室 人 聴覚障がいをお持ちの方(主に成人ろう者)、家族  
問 公益社団法人神奈川県聴覚障害

者協会 ☎0466-26-5467  
FAX 0466-26-5454

秋の全国交通安全運動

9月21日(月)～30日(水)  
—9月30日は交通事故死ゼロを  
目指す日です—

秋はスポーツや文化のイベントが数多く開催され、出掛ける機会が多くなります。また、日没が早くなり、夕暮れ時から夜間にかけての事故が起こりやすくなります。自転車・自動車は早めのライト点灯を心掛け、歩行者も反射材を活用するなど、一人一人が交通安全の大切さを認識し、交通事故のない明るい町をつくりましょう。

スローガン◆

「安全は 心と時間の ゆとりから」  
「高齢者 模範を示そう 交通マナー」  
運動の重点◆

1. 夕暮れ時と夜間の歩行中・自転車乗用中の交通事故防止(特に、反射材用品などの着用の推進と自転車前照灯の点灯の徹底)
  2. 全ての座席のシートベルトとチャイルドシートの正しい着用の徹底
  3. 飲酒運転の根絶
  4. 二輪車・自転車の交通事故防止
- 問 住民課交通防犯班 ☎(内線) 3320

オータムジャンボ宝くじ

1等・前後賞合わせて 5億円

1等/3億円 前後賞各/1億円

発売期間 9/28(月)～10/16(金)

宝くじに関するお問合せ ☎03-3535-9085

この宝くじの収益金は市町村の明るいまちづくりや環境対策、高齢化対策など地域住民の福祉向上のために使われます。公益財団法人神奈川県市町村振興協会

■普通救命講習会を受けよう AEDを用いた心肺蘇生法などを学びませんか。町内会や仲間同士などグループでお申し込みください。日時などは相談の上決定しますので、まずはお電話を。問 消防課警備班 ☎(2885)31331

**作品展示** 9月22日(火)～27日(日)  
**各種体験教室** 9月20日(日)～27日(日)  
**芸能発表会** 9月27日(日)

**所**ラビンプラザ  
**問**ラビンプラザ ☎281-0177

**神奈川フィルハーモニー管弦楽団「弦楽コンサート」**

神奈川フィルハーモニー管弦楽団による弦楽アンサンブルの名曲をお楽しみください。

**日**11月22日(日)午後2時開演**所**文化会館ホール**費**2,000円(全席指定)**他**前売り券は、9月19日(土)から文化会館窓口、町内各前売り所で販売します。前売り券が売り切れた場合、当日券はありません。

**問**文化会館 ☎(285) 6960

**お知らせ**



**休日納税・相談窓口**

町県民税・固定資産税・軽自動車

税・国民健康保険税・介護保険料・後期高齢者医療保険料が納められ、納税相談もできます。

**日**9月26日(土)・27日(日)午前8時30分～午後5時**所**役場1階税務課

**今月の納税・納付期限**

【国民健康保険税】第4期分  
 【介護保険料】第4期分  
 【後期高齢者医療保険料】第3期分  
 納期限は、9月30日(水)です。

振り込み詐欺にご注意を！  
 まず、家族や友人、警察署などに相談しましょう。厚木警察署 ☎(223)0110  
 お金の振り込みを求める電話が掛かってきたら、どんな内容でも慌てて振り込んではいけません。

保健師から一言

幼児期の赤ちゃん返りとイヤイヤ期

～第2子出産後の幼児期の兄姉への対応～

下の子が生まれてから上の子の「赤ちゃん返りがひどい」「言うことを聞かなくなった」と、悩んでいませんか。

**赤ちゃん返りの原因は？**

赤ちゃん返りは、下の子が生まれた時に上の子に現れるほか、PTSD(心的外傷後ストレス障害)のときにも現れます。

子供は自分の不安や心配を言葉で表現できないために、今まで自立していた排せつを失敗する、卒乳していたおっぱいを欲しがると、抱っこをせがむことが増える、言葉が幼児語になる、夜泣きが始まるなど、行動で表現していると考えられます。

**イヤイヤ期の原因は？**

イヤイヤ期は「第一次反抗期」と

いわれます。これまで自分の思い通りになっていたことが、思い通りにならない場合があることに気づき始め、これを乗り越える時期がイヤイヤ期といえます。

下の子が生まれたときは上の子に対し、「あなたのことも大切にしているよ」と、言葉や行動でメッセージを伝え、安心させることが大切です。

思い通りにいかなくて、子供がかんしゃくやパニックを起こしたときに、その都度大人が要求を受け入れていけば、かんしゃくはエスカレートしていきます。

かんしゃくには、子供に気持ちを切り替えさせる経験を繰り返すことで対応していきましょう。

地域の遊び場に連れて行くことなどは、気持ちを切り替えることに役立ちますし、子供の社会性も育ちます。

**上の子への対応のポイント**

- 赤ちゃん返りの理由を理解しましょう。
- どんなときに赤ちゃん返りが起こるか観察しましょう。
- 上のお子さんを抱っこしていますか？抱きしめるだけでも大丈夫です。
- 絵本を読んであげられるのは、いつですか？絵本を読んであげましょう。
- 「～したかったのかな」と、子供の気持ちを代弁してあげましょう。
- 困った行動をするのは、親の注意を引きたいからです。ささいなことでも褒めてあげましょう。
- 叱らずにすむ環境を整備しましょう。危ないものや大事なものは手の届かない所にしまい、食卓の床が汚れてもいようにシートを敷くなど、家庭の環境整備をしましょう。

## 保健ガイド



問い合わせは健康推進課へ  
☎(内線) 3343 ~ 3344

### ヘルスあつぷ相談

生活習慣病を中心とした「大人の健康」について、保健師・看護師・管理栄養士が相談に応じます。身体計測、体脂肪測定、血圧測定、尿検査も行います。

☎9月28日(月) 午後1時15分～2時45分 **所**健康プラザ 3階健康づくり室 **人**町内在住の方 **物**健康手帳(お持ちでない方には当日交付します)、これまでの健診結果や検査データがわかるもの(お持ちの方のみ) **他**予約の必要はありませんので、当日直接会場へ。

### 乳幼児の健康診査

対象者には9月下旬に必要な書類を送付しますので、届かない方はご連絡ください。健診時間・開場時間は通知でご確認ください。

**所**健康プラザ 2階健診室

対象	期日	持ち物
4カ月児 (平成27年5月生まれ)	10月6日(火)	母子健康手帳、問診票
10カ月児 (平成26年12月生まれ)	10月8日(木)	母子健康手帳、問診票
1歳6カ月児 (平成26年3月生まれ)	10月28日(水)	母子健康手帳、問診票、歯ブラシ、タオル
3歳6カ月児 (平成24年3月生まれ)	10月13日(火)	母子健康手帳、問診票、歯ブラシ、タオル、当日の朝の尿、視力・聴力の調査票(記入済みのもの)

### お子さんの歯科保健指導

☎9月24日(木) **所**健康プラザ 2階健診室 **物**母子健康手帳、問診票、歯ブラシ、タオル **他**育児について心配のある方は、保健師・栄養士が相談をお受けします。むしばいばい教室

は、午前10時から正午ごろまで。開始時間を過ぎての入室はできませんので、余裕をもってお越しください。2歳児歯科検診では、身長・体重測定も行っています。対象者には9月上旬に必要な書類を送付しますので、届かない方はご連絡ください。

歯科保健指導	対象	受け付け
むしばいばい(虫歯予防)教室	平成26年8月生まれ	午前9時30分～9時55分
2歳児歯科検診	平成25年8月生まれ	午後1時～1時45分
	平成25年2月生まれ	午後1時45分～2時30分

### すくすく親子健康相談

☎9月29日(火) 午前9時30分～11時 **所**健康プラザ 2階健診室 **人**就学前の子とその保護者 **物**母子健康手帳 **申**予約の必要はありませんので、当日直接会場へ。

### もぐもぐ赤ちゃんセミナー(離乳食講習会)

離乳食の進め方と作り方を学んで、お子さんに食べ物のおいしさ、食べることの楽しさを伝えましょう!

☎9月30日(水) 午後1時30分～3時30分 **所**健康プラザ 3階健康づくり室 **人**生後3～8カ月の子とその保護者(10組) **費**200円(テキスト代) **物**母子健康手帳、筆記用具 **申**9月24日(木)までに健康推進課へ。

### 県厚木保健福祉事務所からのお知らせ

厚木保健福祉事務所を会場に、健康・福祉に関する相談、検査などを実施しています。事前に電話で予約してください。

**問 申**厚木保健福祉事務所 ☎224-1111

### ●精神保健および認知症相談

心の病気の治療や再発予防、認知症についての相談。アルコール・薬物・シンナーなどの依存症の相談も行います。

☎9月2日(水)・7日(月)・11日(金)

午後1時30分～4時

### ●栄養専門相談

病気の方などの食事相談を行います。

☎9月8日(火)・29日(火) 午前9時30分～午後4時

### ●障害児者のための歯科相談

☎9月3日(木) 午後1時30分～2時

### ●エイズ無料検査

☎9月10日(木)・17日(木) 午後1時10分～3時

※相談は随時受け付けています。

## 募集



### 勤労祭ソフトボール大会参加チーム

11月に開催する、愛川町勤労祭ソフトボール大会の出場チームを募集します。

町内事業所に勤務されている方を対象に、オフィシャルルールによる5回戦を行い、2日間のトーナメント方式により順位を競い合います。

参加資格は、町内事業所(内陸工業団地は厚木市側の事業所も含む)などに勤務する従業員で編成するチームとし、事業所単独でチームを編成できない場合は、関連事業所の従業員を含めて編成することができます。

☎11月8日(日)・15日(日) 各日ともに午前8時から **所**小沢ソフトボール場(相模川河川敷) **申**9月30日(水)までに商工観光課にある申込用紙に必要な事項を記入の上、お申し込みください。

**問**商工観光課商工労政班 ☎(内線) 3523

## 催し



### ラビンプラザまつり

ラビンプラザの利用団体が、日頃の成果の発表や、心を込めて作った作品の展示などを行います。※詳細は、お茶の間通信9月15日号に掲載予定です。

☎スポーツ大会 9月20日(日)

☎ 防災行政無線の内容を電話で確認! 0120(5)30310 防災行政無線の放送が聞こえなかった場合は、放送内容が電話で確認できる「音声自動応答サービス」のご利用を。



# 国勢調査にご協力ください

～あなたの回答が、日本の未来をつくります～

問 行政推進課情報統計班 ☎(内線) 3243

平成27年10月1日、国勢調査を全国一斉に実施します。

国勢調査は、日本の人口や世帯の実態を明らかにするため、統計法に基づき5年ごとに実施する最も重要な統計調査です。

調査結果は、福祉施策や防災計画、生活環境の改善をはじめとした日本の未来をつくるために欠かせないさまざまな施策の計画づくりなどに役立てられます。

よりよい未来をつくるため、国勢調査の回答をお願いします。

## 全ての人と世帯が対象です

国勢調査は、10月1日現在、日本国内に住んでいる全ての人・世帯が対象です。生まれたばかりの赤ちゃんはもちろん、3カ月以上日本に住んでいる、または住むことになる外国籍の方も対象となります。

## 調査項目は全部で17項目

- ・世帯については、世帯員の数、住居の種類、住宅の建て方など4項目
- ・世帯員については、男女の別、出生の年月、配偶の関係、就業状態、従業地または通学地など13項目

## オンラインでも回答できます

今回の調査は、インターネットに接続したパソコンやタブレット端末、スマートフォンからも回答できるようになり、より便利で簡単になりました。

## 回答方法が選べます

9月10日(木)から、顔写真付きの調査員証を持った調査員が皆さんのお宅を訪問し、「インターネット回答の利用案内」を配布します。このうちインターネットによる回答のなかった世帯にのみ、9月26日(土)から調査票を配布します。

## インターネットで回答する方

9月10日(木)以降に配布されるインターネット回答用IDを使用し、9月20日(日)までにパソコン、タブレット端末、スマートフォンなどから画面の案内に沿ってご回答ください。

## 紙の調査票で回答する方

9月26日(土)から30日(水)にかけて配布される調査票で回答していただき、10月1日以降に調査員が訪問した際に、調査票を調査員に直接手渡しするか、郵送のいずれかの方法により、10月7日(水)までに提出してください。

## 個人情報厳格に保護されます

国勢調査は、統計法によって厳格な個人情報保護が定められており、統計の目的以外に利用することは固く禁じられています。また、回答していただいた内容は厳重に管理され、外部に出ることはありません。

## 結果の公表

調査の結果は「人口速報集計」を平成28年2月、その後、年齢別人口、世帯の状況などの詳しい調査結果を、平成28年10月末までに公表する予定です。

公表した調査結果については、総務省統計局のホームページのほか、都道府県立図書館などでご覧いただけますので、ぜひお役立てください。

## 9月10日～20日

各世帯に配布される「インターネット回答の利用案内」に沿って、パソコンやスマートフォンで回答できます。

回答したら調査終了!

インターネットで回答すると早く終わるのね!

## 9月26日～30日

インターネットによる回答がなかった世帯にのみ、調査員が紙の調査票を配布します。

調査票に記入してください



## 10月1日～7日

記入した調査票は調査員に渡すか、郵送で提出してください。



ご協力よろしく  
お願いします

## 中学生2人が水泳の 関東大会、全国大会に出場



▲写真左から成井さん、山崎君

8月7日、水泳の関東大会に出場する愛川中学校3年の山崎司君と愛川東中学校1年の成井ころろさんに、町長から奨励金を交付しました。

2人は、8月10日から12日にかけて開催された第39回関東中学校水泳競技大会に出場。山崎君は男子背泳ぎに出場、成井さんは女子バタフライに出場し、それぞれ決勝進出の成績を収めました。

成井さんは、8月22日から26日にかけて開催された第38回全国JOCジュニアオリンピックカップ夏季水泳競技大会のバタフライ50メートル、100メートルにも出場しました。

## 二井坂区が祭り用太鼓、 法被などを購入

二井坂区では、(一財)自治総合センターが実施している宝くじ助成事業を活用し、祭り用の太鼓や法被などを購入しました。7月18日、区長をはじめ役員の方が早朝から舞台作りなどに汗を流し、納涼盆踊り大会で太鼓などを区民に披露しました。夏祭りや各種の行事に幅広く活用することで、地域住民のコミュニティー活動が一層活発になるものと期待されます。



## 伝統文化 華やかに 三増の獅子舞

7月19日、三増の諏訪神社境内で、県の無形民俗文化財に指定されている三増の獅子舞が披露されました。



「カミノクラ三河

屋」と呼ばれている個人宅を出発した獅子舞の一行は、舞を披露しながら神社へ向かい、神社の境内で舞を行いました。

三増獅子舞保存会の皆さんによる舞のあとは、伝統文化を選択授業に取り入れている愛川高校の生徒たちによる舞も披露されました。

## スポーツ2部門、 全国大会に出場



▲写真左から野口さん、市川さん



▲牧野さん

8月4日、全国大会に出場の皆さんへ町長から奨励金を交付しました。

■野口富士男さん(中津)と市川洋治さん(中津)は、9月5日から6日にかけて山形県天童市で開催される第28回全国グラウンドゴルフ交歓山形県大会に出場されます。

■牧野美枝さん(中津)は、7月16日から20日にかけて東京都江東区で開催された第32回日本マスターズ水泳選手権大会の100メートル自由形、50メートル背泳ぎの部に出場されました。

## 甲子園でベスト8の活躍

鎌倉知也君(角田)が所属する、埼玉県の花咲徳栄高等学校が第97回全国高校野球選手権大会に出場し、ベスト8に進出する成績を収めました。鎌倉君は、小学校時代に「田代スーパーマン」、中学校時代に「愛甲リトルシニア」に所属。現在は同校の3年生で、チームではエースとして力投するなど、甲子園の舞台でも活躍を見せてくれました。

**認定品のPR**

見た目も華やかな「押花クッキー」は、食用花をあしらったガトウミヤ独自の商品です。

町の花つつじをモチーフにした「つつじサブレ」は、長年変わらない配合のクッキー生地を作り続け、どこか懐かしい味が多くの方々に支持されている定番商品です。

町内の服部牧場から直接仕入れた牛乳で作る「ジャージーシュー」は、注文を受けてからシュー皮にカスタードクリームを入れることで、食感を大切にしています。

「シューロール」は、卵、小麦粉、バターなどの高品質な材料にこだわったロールケーキで、オーナーシェフの自信の逸品です。

**有限会社ガトウミヤ洋菓子店について**

町で40年以上の歴史を持つ洋菓子店です。厚木方面や相模原愛川インターチェンジから町を訪れる人たちにとって、愛川町の入り口となる桜台に立地するという事で、愛川町の顔のような存在になりたいと、オーナーシェフの今井さんは語ります。

**オーナーシェフ今井さんが語る愛川町の魅力**

「ゼリーなど、菓子づくりには水が重要です。愛川町は水の品質がとても良いのが魅力です。ジャージー牛乳やブルーベリーなどの材料が町内で手に入るのも『地の利』だと思います。他の町にはないゆっくりとした時間の流れがあり、住むのにいい町だと思います」

認定品(価格は税込み)



押花クッキー 184円



つつじサブレ 119円



ジャージーシュー 173円



シューロール 184円



有限会社ガトウミヤ洋菓子店 オーナーシェフの今井さん(写真・左)

**立科町でリンゴ狩りを楽しもう!**



**友好都市 長野県立科町「交流バスツアー」参加者募集**

友好都市・長野県立科町にリンゴ狩りに行きませんか。新町発足60周年を記念した、交流バスツアーを開催します。立科町特産の「ふじ」を味わうリンゴ狩りを体験し、周辺の観光スポットも巡ります。

- ☑ 11月15日(日)午前6時30分～午後6時50分
- 行程 ◆ 愛川町役場(午前6時30分集合) → 白樺湖「世界の影絵・きり絵・ガラス・オルゴール美術館」 → 昼食(農ん喜村) → リンゴ狩り体験 → 津金寺 → 中山道芦田宿散策 → 愛川町役場(午後6時50分到着予定) 費 1人4,000円(小学生は3,000円) ※当日徴収。昼食は用意します。申はがきに参加者氏名、住所、電話番号を記入の上、9月25日(金)(当日消印有効)までに総務課総務班へ。はがき1枚で3人までの申し込みが可能です。
- 人 町内在住の方45人(申込者多数の場合は抽選)
- ※未就学児の参加はお断りします。
- ※中学生以下の方が参加される場合は、保護者同伴でお

願います。

他 参加者には、後日詳細を案内します。

問 総務課総務班 ☎(285) 6968



▲立科町(白樺湖)



# 愛川ブランド認定品を紹介します！

町の知名度アップや観光振興、地域産業の活性化のため、愛川町の特産品の中から「愛川ブランド」として28品を認定しました。

広報あいかわでは、毎号数点ずつ認定品の魅力を紹介します。

☎企画政策課マーケティング推進班 ☎(内線) 3235

## 一般財団法人繊維産業会 (半原4410) ☎(281) 3435

### 認定品のPR

エンブroidアリーは、薄い生地に刺しゅう加工を施したレース生地です。その上品な生地を使ったひざ掛けやハンカチは、美しい刺しゅうが気品にあふれた清潔感を演出します。細やかな刺しゅうに込められた、作り手の思いを是非感じてください。

「消臭糸入りバンダナ」は消臭効果のあるミレーヌ消臭糸を使用したアイデア商品です。

### 一般財団法人繊維産業会について

半原の撚糸業は、江戸時代以来、約200年の歴史を持っています。繊維産業会は、この撚糸業をさらに振興するために設立されました。現在、半原の撚糸業では、産業用ミシン糸を主力として生産しているほか、ファッション雑貨なども開発しています。

ブランド認定品など、繊維産業会の一般向け商品は、愛川繊維会館(レインボープラザ・半原4410)で購入できます。

### 愛川繊維会館 館長 落合さんが語る愛川町の魅力

「撚糸業には、水が欠かせません。古くは水車を使い、動力として水の力を利用していました。中津川があることで、適度な湿度に恵まれていますし、糸や布を染める際にも、水が重要です。豊富できれいな水があることが、愛川町の魅力です」



愛川繊維会館 館長の落合さん

## 有限会社 中津ミート (角田230-1) ☎(285) 3187

### 認定品のPR

「丹沢ハム工場のポークウィンナー」は、食肉処理直後の豚肉が持つ天然の結着力を生かして、食品添加物や化学調味料を一切使わない、豚肉のおいしさがシンプルに伝わるウィンナーです。

「ロース豚漬」のみそだれは、国産大豆100パーセントのみそに、国産のピーナッツバターなどを加えて作る自家製で、まろやかなうまみが特徴です。

素材となる丹沢高原豚は、飼料として遺伝子組み換えをしていないトウモロコシや大豆かす、サツマイモのほか、国産米を与えるなど、良質な味と肉質を持った豚肉です。

### 有限会社中津ミートについて

町内の畜産業者である海老名畜産を母体として、昭和54年に設立されました。海老名畜産で育てた丹沢高原豚を使用したハム、ソーセージなどの加工品や、精肉の製造・販売を行っています。中津ミートの商品は、直売店(角田230-1)のほか、取り扱いのある生活協同組合や自然食品販売店などで購入できます。

### 代表取締役 松下さんが語る愛川町の魅力

「いい豚を育てるには、自然環境が重要です。愛川町は自然が豊かなところが魅力です。原材料の仕入れや商品の流通の面からは、圏央道が開通して便利になりました」





有限会社中津ミート 代表取締役の松下さん(写真・左)

認定品(価格は税込み)

		
エンブroidアリーひざ掛け 1,620円	エンブroidアリーハンカチ 930円	消臭糸入りバンダナ 540円

認定品(オープン価格)

	
丹沢ハム工場のポークウィンナー	ロース豚漬(味噌漬)

## 半原糸の里文化祭 9月20日(日)午前10時～午後3時30分



半原糸の里地域の自然・産業・歴史文化などの情報発信や、都市と水源地域との交流促進のため「半原糸の里文化祭」を開催します。

はた織り・紙すき体験・陶芸をはじめとした、さまざまな体験教室を楽しむことができます。

会場内では「みやがせフェスタ 2015夏の陣」も同時開催され、お子さんに大人気の「手裏剣戦隊ニンニンジャー」ショーなどが行われますので、ぜひお越しください。

会場◆県立あいかわ公園

問 商工観光課観光振興班 ☎(内線) 3523

### 今日の日曜・祝日当番医

診療時間◆午前9時～11時30分、午後2時～4時30分

6日	関根医院	☎286-5431
13日	愛川クリニック	☎284-5225
20日	愛川北部病院	☎284-2121
21日	愛川北部病院	☎284-2121
22日	岡本医院	☎281-0114
23日	愛川北部病院	☎284-2121
27日	愛川北部病院	☎284-2121

その他の厚木市休日夜間急患診療所(メジカルセンター) ☎297-5199

※都合により変更する場合がありますので、電話で確認してからお出掛けください。

### 8月1日現在の人口と世帯 ( )内は前月比

■人口41,213人(-5) :男21,434人(-1) 女19,779人(-4)

■世帯数17,609世帯(22)

※住民基本台帳搭載人口・世帯数

1	(火) 議会本会議(2日目)	4カ月児健康診査
2	(水) 議会本会議(3日目)	
3	(木) 消費生活相談	
4	(金) 法律相談 マタニティセミナー	
5	(土)	
6	(日) 当番医:関根医院	
7	(月) 消費生活相談	
8	(火) 議会本会議(4日目)	3歳6カ月児健康診査
9	(水) 司法書士法律相談	
10	(木) 10カ月児健康診査 消費生活相談 行政書士相談 ハローワーク就労相談会	
11	(金) 人権・行政こまりごと相談	
12	(土) マタニティセミナー	
13	(日) 当番医:愛川クリニック	
14	(月) 消費生活相談	
15	(火)	
16	(水) 寿大学 多重債務相談	
17	(木) 法律相談 消費生活相談	
18	(金) 議会本会議(5日目)	1歳6カ月児健康診査
19	(土)	
20	(日) 半原糸の里文化祭	当番医:愛川北部病院
21	(月) 当番医:愛川北部病院	
22	(火) 当番医:岡本医院	
23	(水) 当番医:愛川北部病院	
24	(木) むしばいばい教室 2歳児歯科検診 不動産相談 消費生活相談 かなちゃん手形出張販売	
25	(金) 寿大学	
26	(土) 休日納税・相談窓口	
27	(日) 休日納税・相談窓口	当番医:愛川北部病院
28	(月) 寿大学 消費生活相談	ヘルスあっぷ相談
29	(火) すくすく親子健康相談	町議会議員選挙告示
30	(水) 交通事故相談 もぐもぐ赤ちゃんセミナー 町議会議員選挙期日前投票(10月3日まで)	



愛川町観光エッセイ  
あいちちゃん